

Republic of Iraq

**REVISIONS TO
2004 BUDGET
MINISTERIAL ALLOCATIONS**

Ministry of Finance
Ministry of Planning and Development

March 2004

Totals

المجموع

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	26,525,124	النفقات التشغيلية
Capital Projects	3,365,795	نفقات راس المال
Total	29,890,919	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	3,365,795	مشاريع راس المال
Staff Expenditures	3,813,801	نفقات العاملين
Service Requirements	733,243	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,436,980	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	209,365	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	243,884	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	17,124,030	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	1,768,320	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	1,195,500	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	26,525,124	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	29,890,919	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	فقرات للتذكير
Total Employees	672,252	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	2,521,677	مجموع الرواتب

Operating Expenses

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses	3,567,531	نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
Line Items	22,957,593	
<i>Sub-total Operating Expenses</i>	26,525,124	المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Line Items	2004 3,365,795
------------	-------------------

Agriculture

وزارة الزراعة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	46,464	النفقات التشغيلية
Capital Projects	17,745	نفقات رأس المال
Total	64,209	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	17,745	مشاريع رأس المال
Staff Expenditures	30,714	نفقات العاملين
Service Requirements	3,450	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,800	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	3,450	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	7,050	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	46,464	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	64,209	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	فقرات للتذكير
Total Employees	8,166	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	30,714	مجموع الرواتب
Operating Expenses		النفقات التشغيلية
Normal Ministry Operating Expenses	43,464	نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
Iba Agricultural Research Institute	3,000	مركز اباء للابحاث الزراعية
<i>Sub-total Operating Expenses</i>	<i>46,464</i>	<i>المجموع</i>
Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)	2004	مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
Ministry reconstruction projects (incl Iba)	6,450	اعمار مشاريع الوزارة (ضمنها مركز اباء)
Insect and disease treatment	450	معالجة الامراض والافات
Vetinary quarrantine	750	الحجز البيطري
Pollenisation project	750	مشاريع التلقيح الاصطناعي
Agricultural information campaign	300	حملة الاعلام الزراعي
Vetinary services and vaccination	600	الخدمات البيطرية والتلقيحات
Natural enclosures	300	المحميات الطبيعية
Cooperation on agricultural research	150	التعاون في الابحاث الزراعية
Forestry improvements	300	تحسين الغابات
Improving apple seedlings	300	تحسين شتلات التفاح
Verification of seed quality	1,500	فحص وتصديق البذور
White jasmine insect treatment	255	معالجة افات الياسمين الابيض
Other agricultural projects	1,140	المشاريع الزراعية الاخرى
Iba - reconst poultry station in Samara	2,250	اعمار حقل الدواجن - سماوة - اباء
Iba - reconst sheep station	150	اعمار مرعى الاغنام - سماوة - اباء
Iba - potato project	2,100	مشروع البطاطا - اباء
<i>Sub total Capital Projects</i>	<i>17,745</i>	<i>المجموع</i>

Awqaf (Religious Endowments)

وزارة الاقاف والشؤون الدينية

Summary

خلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	19,454	النفقات التشغيلية
Capital Projects	8,093	مشاريع راس المال
Total	27,547	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	8,093	مشاريع الوزارة الراس مالية
Staff Expenditures	17,354	نفقات العاملين
Service Requirements	300	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,200	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	300	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	300	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	19,454	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	27,547	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

5,498

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

17,354

مجموع الرواتب

Operating Expenses

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

19,454

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Islamic science college - Mosul

401

كلية العلوم الاسلامية

Car garage for Ministry

350

كراج للسيارات في الوزارة

Grave site for Al-Imam Abdulla Al-Mubarak

150

واجهة ضريح الامام عبد الله المبارك

Repair of Imam Al-Aadam mosque

2,499

ترميم مسجد الامام الاعظم

Khaderia school completion

81

اكمال المدرسة الخضيرية

Payment of outstanding construction amount

657

دفع مبالغ الاعمار الموقوفة

Other projects

1,001

المشاريع الاخرى

Reconstruction projects

2,955

مشاريع اعادة الاعمار

Sub total Capital Projects

8,093

المشاريع الاخرى

Board of Supreme Audit

ديوان الرقابة المالية

Summary

خلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	36,050	النفقات التشغيلية
Capital Projects	450	مشاريع راس المال
Total	36,500	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	450	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	5,000	نفقات العاملين
Service Requirements	6,654	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	2,661	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	8,307	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	13,428	نفقات راس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	36,050	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	36,500	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

1,110

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

5,000

مجموع الرواتب

Operating Expenses

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

36,050

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

Rebuild Ministry Headquarters

450

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Communications

وزارة الاتصالات

Summary

خلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	2,123	النفقات التشغيلية
Capital Projects	202,500	مشاريع راس المال
Total	204,623	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	202,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	623	نفقات العاملين
Service Requirements	0	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	300	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	300	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	900	نفقات راس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	2,123	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	204,623	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

174

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

623

مجموع الرواتب

Operating Expenses

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

2,123

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Business reconstruction Set-up building
process

7,500

اجراءات دفع الفواتير \ اعادة تأهيل قطاع العمل

Amended Projects

195,000

Sub total Capital Projects

202,500

المجموع

Central Organization for Standards & Quality Control

الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	3,286	النفقات التشغيلية
Capital Projects	0	مشاريع راس المال
Total	3,286	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	0	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	1,574	نفقات العاملين
Service Requirements	300	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	150	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	144	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	1,073	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	45	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	3,286	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	3,286	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

500
1,574

الموظفين

مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
Replacement of Looted Equipment
Physical security improvements to the HQ
Sub-total Operating Expenses

2,423
750
113
3,286

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
تبدال الاجهزة المسروقة
تطوير الاحنياطات الامنية
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

there are no capital projects for this organization

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

ليس هناك اي مشاريع راسمالية لهذه الهيئة

Culture

وزارة الثقافة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	18,582	النفقات التشغيلية
Capital Projects	1,500	مشاريع راس المال
Total	20,082	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	1,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	7,782	نفقات العاملين
Service Requirements	8,250	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	950	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	650	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	920	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	30	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	18,582	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	20,082	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

3,127

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

7,782

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

15,582

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Privatisation Consultants

3,000

استشاريو الخصخصة

Sub-total Operating Expenses

18,582

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

Repair Ministry Buildings

1,500

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

ترميم مبنى الوزارة

Displacement and Migration

وزارة المهجرين والمهاجرين

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	8,884	النفقات التشغيلية
Capital Projects	1,500	مشاريع راس المال
Total	10,384	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	1,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	930	نفقات العاملين
Service Requirements	2,046	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,969	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	1,969	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	1,969	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	8,884	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	10,384	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

100

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

930

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

8,884

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Renovation of Ministry Buildings

1000

Building Equipment

500

Total Ministry Capital Projects

1,500

مشاريع الوزارة

Education

وزارة التربية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	1,179,387	النفقات التشغيلية
Capital Projects	250,005	مشاريع راس المال
Total	1,429,392	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	250,005	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	1,020,462	نفقات العاملين
Service Requirements	112,050	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	32,850	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	1,200	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	12,600	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	225	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	1,179,387	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	1,429,392	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

324,532
1,020,462

الموظفين

مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
Support for scouts, national committees

1,174,587
300

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
دعم لجان الكشافة الوطنية

Capital Expenditures

Renovation of ITPC Training Institute

4,500

Sub-total Operating Expenses

1,179,387

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Ministry building reconstruction
Rehabilitation of Sa'ad building
Teacher training institute

246,455
2,700
850
250,005

Sub total Capital Projects

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار مبنى الوزارة
تأهيل بناية سعد
معهد اعداد المعلمين
المجموع

Electricity

الكهرباء

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	232,563	النفقات التشغيلية
Capital Projects	801,288	مشاريع رأس المال
Total	1,033,851	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الهيئة

	2004 mn ID	
Ministry Capital Projects	801,288	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	2,313	نفقات العاملين
Service Requirements	150	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	229,600	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	250	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	250	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	232,563	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	1,033,851	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	الموظفين
Total Employees	846	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	2,313	مجموع الرواتب
Operating Expenses	2004	النفقات التشغيلية
Normal Ministry Operating Expenses	3,063	النفقات التشغيلية الاعتيادية
<i>Goods Requirements</i>		
Purchasing power from neighbouring countries and within Iraq	229,500	
<i>Sub-total Operating Expenses</i>	232,563	المجموع
Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)	2004	مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
<i>Headquarters</i>		
Emergency reconstruction initiative	0	اعادة الاعمار الاولية الطارئة
4400 MW plan	0	خطة 44000 كيلو واط
Mussayyib 500 MW power station	424,500	محطة المسيب للطاقة 500 ميكاواط
Electricity meters	22,500	اجهزة القياس الكهربائية
Power station upgrades	127,500	تحسين محطات الطاقة
Rehabilitation of Mussayyib Thermal Power Station	18,000	اعادة تأهيل محطة المسيب الحرارية
Reserve	7,800	
Upgrading National Despatch Centres	350	تحسين مراكز الارسال الوطنية
Modification and upgrading Northern National Despatch Centre	350	تعديل وتحسين مراكز الارسال الوطنية الشمالية
Modifying communication and despatch in Middle Region	500	تعديل الاتصالات و الارسال في المنطقة الوسطى
Modifying and upgrading communications network in Southern Region	500	تعديل وتحسين شبكة الاتصالات في المنطقة الجنوبية
Modification and improving of transmission lines in North Eastern Region	3,000	
Modification, extension and renewing of distribution networks in North-Eastern	3,000	
Rehabilitation of power stations in the North-Eastern Region	2,000	
<i>Northern Transmission Company</i>		شركة نقل الشمال
Modification and improving transmission networks in Northern region	2,000	تعديل وتحسين شبكة النقل في المنطقة الشمالية
<i>Upper Euphrates Transmission Company</i>		شركة نقل اعالي الفرات
Modification and improving transmission networks in Upper Euphrates region	4,000	تعديل وتحسين شبكة النقل في منطقة اعالي الفرات
<i>Middle Transmission Company</i>		شركة نقل الوسط
Modification and improving transmission networks in Middle region	4,000	تعديل وتحسين شبكة النقل في المنطقة الوسطى
<i>Middle Euphrates Transmission</i>		نقل الفرات الاوسط
Modification and improving transmission networks in Middle Euphrates region	2,000	تعديل وتحسين شبكة النقل في منطقة الفرات الاوسط
<i>Southern Transmission Company</i>		شركة نقل الجنوب
Modification and improving transmission networks in Southern region	4,000	تعديل وتحسين شبكة النقل في المنطقة الجنوبية

<i>Northern Generation Company</i>		شركة التوليد الشمالية
Rehabilitation of power stations in Northern Region	2,000	اعادة تأهيل محطات الطاقة في المنطقة الشمالية
<i>Salah Ad Deen Generation</i>	0	توليد صلاح الدين
Rehabilitation of Bayji Thermal Power	6,000	اعادة تأهيل محطة توليد بيجي الحرارية
<i>Middle Generation Company</i>		شركة توليد الوسط
Rehabilitation of gas turbine power stations in Middle Region	2,850	اعادة تأهيل محطات التوليد التورباين الغازية في المنطقة الوسطى
Rehabilitation of hydro power stations in Middle Region	1,000	اعادة تأهيل محطات التوليد الكهرومائية في المنطقة الوسطى
Rehabilitation of thermal power stations in Baghdad	5,000	اعادة تأهيل محطات التوليد الحرارية في بغداد
<i>Euphrates Generation Company</i>		شركة توليد الفرات
Rehabilitation of Mussayyib Thermal Power Station	3,000	اعادة تأهيل محطة المسيب الحرارية
Rehabilitation of gas turbine power stations in Middle Euphrates Region	1,000	اعادة تأهيل محطات التوليد التورباين الغازية في منطقة الفرات الاوسط
Rehabilitation of hydro power stations in Middle Euphrates Region	150	اعادة تأهيل محطات التوليد الكهرومائية في منطقة الفرات الاوسط
Construction of HQ building	1,000	انشاء بناية المقر الرئيسي
<i>Nasiriyah Generation Company</i>		شركة توليد الناصرية
Rehabilitation of Nasiriyah Thermal Power Station	2,000	اعادة تأهيل محطة توليد الناصرية الحرارية
<i>Basrah Generation Company</i>		شركة توليد البصرة
Rehabilitation of power stations in the Basrah province	6,150	اعادة تأهيل محطات التوليد الكهرومائية في محافظة البصرة
Rehabilitation of HQ building	400	اعادة تأهيل بناية المقر الرئيسي
<i>Northern Distribution Company</i>		شركة التوزيع الشمالية
Modification, extension and renewing of distribution networks in Northern Region	2,500	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في المنطقة الشمالية
Electrification of new residential areas in Northern Region	1,500	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في المنطقة الشمالية
<i>Middle Distribution Company</i>	0	شركة توزيع الوسط
Modification, extension and renewing of distribution networks in Middle Region	4,500	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في المنطقة الوسطى
Electrification of new residential areas in Middle Region	1,000	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في المنطقة الوسطى
<i>Middle Euphrates Distribution Company</i>		شركة توزيع الفرات الاوسط
Modification, extension and renewing of distribution networks in Middle Euphrates Region	4,500	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في منطقة الفرات الاوسط
Electrification of new residential areas in Middle Euphrates Region	1,000	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في منطقة الفرات الاوسط
<i>Al Rusafa Distribution Company</i>		شركة توزيع الرصافة
Modification, extension and renewing of distribution networks in Al Rusafa, Baghdad	2,500	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في منطقة الرصافة , بغداد
Electrification of new residential areas in Al Rusafa, Baghdad	1,500	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في منطقة الرصافة , بغداد
<i>Al Karkh Distribution Company</i>	0	شركة توزيع الكرخ
Modification, extension and renewing of distribution networks in Al Karkh Baghdad	2,500	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في منطقة الكرخ , بغداد
Electrification of new residential areas in Al Karkh, Baghdad	1,500	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في منطقة الكرخ , بغداد
<i>Southern Distribution Company</i>		شركة توزيع الجنوب
Modification, extension and renewing of distribution networks in Southern Region	5,000	تعديل, تمديد وتجديد شبكة التوزيع في المنطقة الجنوبية

Electrification of new residential areas in Southern Region	2,000	ايصال الطاقة الكهربائية للمناطق السكنية الجديدة في المنطقة الجنوبية شركة مشاريع النقل
<i>Transmission Projects Company</i>		
Transmission line between Baghdad South and Baghdad East and to Diyala substation	1,000	خط النقل بين جنوب بغداد وغرب بغداد ومحطة ديالى الثانوية
Connection of new power stations at Yusefiah and Hadithah	7,500	ربط المحطات الثانوية الجديدة في اليوسفية و حديثة
Installation of 400kV and 132kV substations and transmission lines	40,000	نصب المحطات الثانوية 400 كي في و 132 كي في و خطوط النقل شركة مشاريع التوليد
<i>Generation Projects Company</i>		
Installation of new gas turbines across Iraq	43,641	نصب منظومات التوربين الغازي عبر العراق
New diesel generator sets - civil works and installation	8,000	منظومات توليد الديزل الجديدة- الاعمال المدنية والنصب
Communications and SCADA	1,500	الاتصالات و السيطرة الاشرافية واكتساب المعلومات
Technical and economic study for storage pump project	160	الدراسة الفنية والاقتصادية لمشروع مضخات الخزن
Technical and economic study for hydro power stations	150	الدراسة الفنية والاقتصادية لمشروع المحطات الكهرومائية
Studies and design of hydro power stations	5	دراسات و تصاميم مشاريع المحطات الكهرومائية
Yusefiah Thermal Power Station - civil engineering works	2,800	محطة اليوسفية الحرارية - اعمال الهندسة الكهربائية
Rehabilitation of safety industrial system in Northern Region	750	اعادة تأهيل نظام الامن الصناعي في المنطقة الشمالية
Japanese credit terms for Hartha Thermal Power Station	29	شروط الائتمان الياباني لمحطة الهارثة الحرارية
Japanese credit interest for Hartha Thermal Power Station	3	فوائد الائتمان الياباني لمحطة الهارثة الحرارية
Al Shemal Thermal Power Station	500	شروط الائتمان الياباني لمحطة الهارثة الحرارية
Al Anbar Thermal Power Station	500	فوائد الائتمان الياباني لمحطة الهارثة الحرارية
Salah Ad Deen Thermal Power Station	1,200	
Al Adhaim Dam Hydro Power Station	500	
Wassit Thermal Power Station	500	
<i>Maintenance and workshops</i>		الصيانة والورش
Repairing thermal power stations	2,000	اصلاح محطات الطاقة الحرارية
National manufacturing project for spare	4,000	المشروع الوطني لتصنيع الادوات الاحتياطية
<i>Sub total Capital Projects</i>	801,288	مجموع الارقام قبل المجموع الكلي

Environment

وزارة البيئة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	10,731	النفقات التشغيلية
Capital Projects	1,500	مشاريع راس المال
Total	12,231	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	1,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	2,449	نفقات العاملين
Service Requirements	6,692	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	795	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	397	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	397	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	10,731	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	12,231	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

595
2,449

الموظفين

مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenditures
Ministry Establishment Costs
Sub total Ministry Operating Expenses

10,656
75
10,731

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
تكلفة انشاء الوزارة
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Environmental Projects

1,500

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

مشاريع بيئية

Finance

وزارة المالية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	21,340,335	النفقات التشغيلية
Capital Projects	275,370	نفقات راس المال
Total	21,615,705	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	275,370	مشاريع راس المال
Staff Expenditures	1,315,654	نفقات العاملين
Service Requirements	166,391	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,034	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	2,340	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	13,836	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	16,902,491	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	1,743,090	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	1,195,500	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	21,340,335	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	21,615,705	مجموع النفقات

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	الموظفين
Total Employees	6,633	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	23,530	مجموع الرواتب
Operating Expenses		النفقات التشغيلية
Normal Ministry Operating Expenses	62,230	نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
<i>Staff expenditures</i>		مصرفات الكادر
Facility Protection Service Guards	90,624	حراس FBS
Hazardous Duty Pay	225,000	مخصصات الخطورة
KRG salaries	976,500	الرواتب الممولة مركزياً
<i>Service requirements</i>		متطلبات الخدمة
Recovery of Iraqi Assets from Abroad	5,400	استعادة موجودات العراق من الخارج
Oil for Food Audit	4,500	تدقيق النفط مقابل الغذاء
Payment System Fees	135,000	نظام اجور الدفع
<i>Transferred expenditures</i>		نفقات تحويلية
Economic Policy Consultancy	3,000	مستشاري السياسات الاقتصادية
Debt Negotiation Costs	75,000	كلفة مفاوضات الديون
Reconciliation of External Debt	6,000	مطابقة الديون الخارجية
Fuel Imports	3,150,000	استيرادات الوقود
Interest on Treasury Notes	319,500	فوائد على حوالات الخزينة
Public Distribution System	3,600,000	نظام التوزيع العام
Transfer Payments	2,506,140	المدفوعات التحويلية
Transfer Capital	300,000	
Reserve for New Salary Scale	19,200	احتياطي نظام الرواتب الجديد
Local/Regional Government Grants	46,206	
KRG Normal Operating Costs	1,200,000	
KRG Ongoing Projects	900,000	
Municipal Services Directorate Support	46,479	البلديات
Water Directorate Support	44,715	الماء
Sewerage Directorate Support	12,440	المجاري
Baghdad Amanat Salaries	27,300	
Baghdad Amanat Support	57,300	
Baghdad Amanat Capital Projects	30,000	
Dewan support	9,424	
Commanders Emergency Response Program (CERP)	105,000	برنامج استجابة طوارئ القادة
R3P Funds	337,560	صناديق الاستجابة الموقعية السريعة
SOE Support	1,330,135	
Agricultural Subsidies	300,000	دعم القطاع الزراعي
Additional Security Spending	750,000	الانفاق الأمني الاضافي
Oil Export Production Fee	127,792	اجور تصدير المنتجات النفطية
Oil for Food Management	404,250	ادارة النفط مقابل الغذاء
Iraqi Property Claims Commission	52,500	
Commission on Public Integrity	30,000	
Haj subsidies	56,250	دعم للحج
Other measures	199,500	التدابير الاخرى
Nation Building Projects	856,800	مشاريع مباني الدولة

<i>Foreign obligations</i>		الالتزامات الاجنبية
Kuwait War Reparations	1,063,140	تعويضات حرب الكويت
IMF/WB Arrears	679,950	متاخرات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي
<i>Salaries and Retirement rewards</i>		الرواتب و مكافئات التقاعد
Pensions and other Transfer Payments	820,500	التقاعد والحوالات الاخرى المدفوعة
Stipends to Demobilised Military	375,000	بدلات العسكريين المسرحين
<i>Sub-total Operating Expenses</i>	21,340,335	المجموع

State Companies Receiving Budgetary Support

	2004	
Electricity		هيئة الكهرباء
<i>Rehabilitation of billing centre, Baghdad</i>	250	
<i>EPSS salaries</i>	32,000	
<i>EPSS operating support</i>	25,154	
<i>Security contracts</i>	17,250	
<i>Fuel purchases</i>	20,464	
Transport		
<i>Railroad Security</i>	75,000	
<i>Ports (Dredging Spare Parts)</i>	18,000	
Oil companies		
<i>Security contracts</i>	9,000	
Other companies to be determined	1,133,017	الشركات الاخرى المضافة
<i>Sub total - State Company support</i>	1,330,135	المجموع

Nation Building Projects

	2004	مشاريع البناء الوطني
Elections Assistance	390,000	
National Census	150,000	الاحصاء السكاني
WMD Scientist Retention	90,000	المحافظة على الكوادر العلمية
Mortgage Bank	45,000	بنك الرهن
Computerise and digitize banking system	30,000	تطوير البنوك باستعمال الحاسبات
Economic indices development	22,500	تطوير الادلة الاقتصادية
Labour force survey development	22,500	مسح تطور القوى العاملة
National Assembly Building Renovation	19,800	تجديد بناية المجلس الوطني
Legal claims against Iraq/debt negotiation	15,000	الدعاوى القضائية ضد العراق مفاوضات الديون
Tax administration modernization	15,000	ادارة الضرائب المحدثة
Armoured cars (money movement)	15,000	المركبات الحصينة (الحركة النقدية)
New Commissions and Organizations	15,000	الهيئات والمنظمات الجديدة
Elite Athlete/Olympic Team Support	15,000	المنتخب الرياضي دعم الفريق الاولمبي
Olympic Stadium Refurbishment	4,500	تجديد الملعب الاولمبي
Stock Exchange modernization	7,500	تحديث سوق الاوراق المالية
<i>Total Nation Building Projects</i>	856,800	المجموع

R3P Funds	2004	صناديق الاستجابة الموقعية السريعة
R3P Funds	256,500	صناديق الاستجابة الموقعية السريعة
Local Governance Fund	72,030	صندوق الحكم المحلي
Samarra	6,000	سامراء
Nasiriyah	3,030	الناصرية
<i>Sub total - R3P Funds</i>	<i>337,560</i>	مجموع ارقام قبل المجموع الكلي - الدعم الزراعي
Agricultural Subsidies	2004	الاعانة المالية الزراعية
Purchase of Disease Affected Crops	75,000	شراء المحاصيل الزراعية المصابة بالافات من الفلاحين
Poultry	75,000	الدواجن
Seeds	45,000	البذور
Discounted Sale of Fertiliser	15,000	بيع الاسمدة باسعار مخفضة
Minimum Grain Price	45,000	خفض سعر القمح
Other agricultural subsidies	45,000	اعانات زراعية اخرى
<i>Sub total - Agricultural Subsidies</i>	<i>300,000</i>	المجموع
Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)	2004	مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
Trade Bank	142,500	البنك التجاري
Bank Network Linkage	75,000	شبكة البنوك
Ministry Building reconstruction	6,000	اعمار مبنى الوزارة
Treasury reconstruction	750	اعمار الخزينة
Real estate	270	العقارات
Pension	1,950	التقاعد
Tax department	300	قسم الضرائب
Agriculture bank	750	البنك الزراعي
Reinsurance company	450	شركة اعادة التأمين
Free zone building	1,650	مبنى المنطقة الحرة
Iraqi insurance	750	التأمين العراقي
Other projects	45,000	
<i>Sub total Capital Projects</i>	<i>275,370</i>	المجموع

Foreign Affairs

وزارة الخارجية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	النفقات
Expenditure		النفقات التشغيلية
Operating Expenditure	60,351	مشاريع راس المال
Capital Projects	9,000	المجموع
Total	69,351	

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	مشاريع الوزارة الراسمالية
<i>Ministry Capital Projects</i>	9,000	نفقات العاملين
Staff Expenditures	5,451	مستلزمات خدمية
Service Requirements	45,600	مستلزمات البضائع
Goods Requirements	1,500	صيانة الموجودات
Assets Maintenance	3,000	نفقات راس المال
Capital Expenditures	3,750	نفقات تحويلية
Transferred Expenditures	1,050	التزامات خارجية
Foreign Obligations	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
Salaries & Retirement rewards		النفقات التشغيلية
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	60,351	
Total Ministry Expenditure	69,351	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

1,410

Total Salary Cost

5,451

الموظفين

مجموع الموظفين

المجموع

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

51,351

Telecommunications Equipment

9,000

Sub-total Operating Expenses

60,351

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

اجهزة الاتصالات السلكية

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Reconstruction of Ministry HQ

9,000

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار مبنى الوزارة

Governing Council

مجلس الحكم

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	10,098	النفقات التشغيلية
Capital Projects	0	نفقات رأس المال
Total	10,098	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	0	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	1,680	نفقات العاملين
Service Requirements	7,653	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	690	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	66	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	9	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	<i>10,098</i>	<i>النفقات التشغيلية</i>
Total Ministry Expenditure	10,098	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

125

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

1,680

المجموع

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

10,098

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Sub-total Operating Expenses

10,098

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

there are no capital projects for this organization

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

ليس هناك اي مشاريع راسمالية لهذه الهيئة

Health

وزارة الصحة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	1,465,658	النفقات التشغيلية
Capital Projects	75,000	مشاريع رأس المال
Total	1,540,658	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	75,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	340,658	نفقات العاملين
Service Requirements	54,300	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	961,050	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	55,950	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	53,700	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	1,465,658	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	1,540,658	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

104,731
340,658

الموظفين

مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
Pharmaceuticals
Sub-total Operating Expenses

598,700
867,000
1,465,658

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
الوصفة الطبية
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Rehabilitate Drug Testing Lab Baghdad
Rehabilitate Public Health Lab Mosul
Emergency Power Generators
Renovate Medical Supply Warehouses
Construct Primary Health Clinics
Rehabilitate Medical City
Rehabilitate Legal Institute
Rehabilitate Training Information Center
Emergency Room Upgrades
Other
Sub total Capital Projects

2,880
1,440
19,440
6,480
14,400
14,400
840
720
4,320
10,080
75,000

مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعادة ترميم مؤسسات اختبار الدواء في مختبر بغداد
اعادة ترميم مختبر الصحة العام في الموصل
مولدات طاقة للطوارئ
تجديد/ اصلاح مستودعات تجهيز الادوية
بناء أو انشاء عيادات صحية اولية
اعادة اعمار مدينة الطب
اعادة ترميم قانوني للمؤسسة
اعادة اعمار مركز المعلومات التدريبي
تحسين غرفة الطوارئ
وأشياء اخرى
مشاريع العاصمة التي هي-جزء من الكل

Housing and Construction

وزارة الإسكان والتعمير

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	56,588	النفقات التشغيلية
Capital Projects	350,175	مشاريع رأس المال
Total	406,763	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	350,175	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	31,593	نفقات العاملين
Service Requirements	1,290	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,110	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	17,580	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	4,995	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	20	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	56,588	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	406,763	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

16,349

Total Salary Cost

31,593

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

49,088

Replacement of Looted Equipment

7,500

Sub-total Operating Expenses

56,588

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Reconstruction of buildings

7,500

Amended projects

150,000

Other projects

192,675

sub total

350,175

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار المباني

مشاريع اخرى

المجموع

Higher Education

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	276,550	النفقات التشغيلية
Capital Projects	12,000	مشاريع راس المال
Total	288,550	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	12,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	206,200	نفقات العاملين
Service Requirements	22,015	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	9,270	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	12,746	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	26,319	نفقات راس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	276,550	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	288,550	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

50,055

Total Salary Cost

206,200

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

276,550

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Reconstruction of university buildings

12,000

sub-total

12,000

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار مباني الجامعات

المجموع

Human Rights

حقوق الإنسان

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	16,682	النفقات التشغيلية
Capital Projects	3,000	مشاريع رأس المال
Total	19,682	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	3,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	2,500	نفقات العاملين
Service Requirements	5,400	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	641	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	321	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	7,821	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	16,682	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	19,682	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

650

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

2,500

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

16,682

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

Ministry projects

3,000

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

مشاريع الوزارة

Industry and Minerals

الصناعة والمعادن

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	12,904	النفقات التشغيلية
Capital Projects	0	مشاريع رأس المال
Total	12,904	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	0	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	2,179	نفقات العاملين
Service Requirements	6,075	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	150	مستلزمات البضائع
Asset Maintenance	600	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	900	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	3,000	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	12,904	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	12,904	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

584

Total Salary Cost

2,179

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

9,904

Transition Management Assistance

3,000

Sub-total Operating Expenses

12,904

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

this ministry has no capital projects

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

هذه الوزارة ليس لديها مشاريع راس المال

Interior

الداخلية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	702,650	النفقات التشغيلية
Capital Projects	15,000	مشاريع راس المال
Total	717,650	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	15,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	541,400	نفقات العاملين
Service Requirements	46,500	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	69,500	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	45,250	صيانة الموجودات
Capital Expenditures		نفقات راس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	702,650	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	717,650	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

65,105

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

541,400

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

702,650

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

Logistics Centre

15,000

Iraqi Media Network

شبكة الاعلام العراقي

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	148,266	النفقات التشغيلية
Capital Projects	0	مشاريع راس المال
Total	148,266	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	0	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	4,266	نفقات العاملين
Service Requirements	144,000	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	0	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	0	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	0	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	0	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	<i>148,266</i>	<i>النفقات التشغيلية</i>
Total Ministry Expenditure	148,266	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

1,322
4,266

الموظفين
مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
Operating contract
Sub-total Operating Expenses

4,266
144,000
148,266

النفقات التشغيلية
نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

This organization has no capital projects

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
هذه الوزارة ليس لديها مشاريع راس المال

Justice (& Prisons)

وزارة العدل (متضمنة السجون)

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	149,702	النفقات التشغيلية
Capital Projects	63,300	مشاريع رأس المال
Total	213,002	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	63,300	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	49,200	نفقات العاملين
Service Requirements	21,131	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	60,705	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	6,150	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	12,516	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	149,702	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	213,002	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

17,860
49,200

الموظفين

مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
Office of Foreign Litigation
Security for Justices
Sub-total Operating Expenses

143,205
5,250
1,247
149,702

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
مكتب الدعاوي الخارجية
الامن للقضاة
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Justice
Reconstruction
Projects
Prisons
reconstruction
Sub total Capital Projects

42,000
3,000
18,300
63,300

مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

العدل
اعادة الاعمار
المشاريع
السجون
اعادة الاعمار
المجموع

Labour and Social Affairs

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	73,395	النفقات التشغيلية
Capital Projects	3,144	نفقات رأس المال
Total	76,539	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	3,144	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	18,795	نفقات العاملين
Service Requirements	5,250	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	3,750	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	10,500	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	10,500	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	24,600	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	73,395	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	76,539	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

5,502

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

18,795

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

48,795

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Transferred expenditure

نفقات تحويلية

Employment centres

13,500

On the job training initiative

7,500

برامج التدريب على تنمية روح المبادرة في العمل

Militia Reintegration

3,600

Sub-total Operating Expenses

73,395

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

Reconstruction of main social sec building

3,144

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار المبنى الرئيسي

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	التنفقات
Expenditure		التنفقات التشغيلية
Operating Expenditure	78,812	نفقات رأس المال
Capital Projects	450,000	المجموع
Total	528,812	

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	نفقات الوزارة الراسمالية
<i>Ministry Capital Projects</i>	450,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	2,990	نفقات العاملين
Service Requirements	10,185	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	10,096	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	15,300	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	40,242	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	0	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	78,812	التنفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	528,812	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

770

Total Salary Cost

2,990

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

78,812

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Emergency oil investment

0

Baghdad East Oil Field

75,000

Southern Iraq Gas Project

375,000

Sub total Capital Projects

450,000

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

استثمارات النفط الطارئة

المجموع

Planning

وزارة التخطيط

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	التنفقات
Expenditure		التنفقات التشغيلية
Operating Expenditure	46,418	نفقات رأس المال
Capital Projects	49,500	المجموع
Total	95,918	

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	نفقات الوزارة الراسمالية
<i>Ministry Capital Projects</i>	49,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	3,818	نفقات العاملين
Service Requirements	6,150	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,695	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	2,205	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	7,200	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	150	نفقات تحويلية
Foreign Obligations	25,200	التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards	0	رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	46,418	التنفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	95,918	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

872
3,818

الموظفين
مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses
New Office for Landmine Removal
Demining
Sub-total Operating Expenses

16,418
4,500
25,500
46,418

النفقات التشغيلية
نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
مكتب جديد لازالة الالغام
المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Reconstruction of Ministry HQ
Ministry Business Complex
Other ministry projects
Sub total Capital Projects

7,500
27,000
15,000
49,500

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
اعمار مبنى الوزارة
مشاريع الوزارة الاخرى
المجموع

Municipalities and Public Works

البلديات والاشغال العامة

Summary

الخلاصة

	2004	
	mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	238,831	النفقات التشغيلية
Capital Projects	249,000	نفقات راس المال
Total	487,831	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004	
	mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	249,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	20,383	نفقات العاملين
Service Requirements	14,613	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	4,365	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	4,590	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	4,320	نفقات راس المال
Transferred Expenditures	190,560	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	238,831	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	487,831	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	درجة اولى
Total number of employees	6,403	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	20,383	مجموع الرواتب
Operating Expenses	2004	النفقات التشغيلية
Normal Ministry Operating Expenses	40,831	نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
<i>Service Requirements</i>		مستلزمات خدمية
Security	10,500	
<i>Transferred Expenditures</i>		نفقات تحويلية
125,000 Jobs Programme	187,500	
<i>Subtotal operating expenses</i>	238,831	المجموع
Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)	2004	مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
National sewerage projects		مشاريع المجاري
Public works reconstruction initiatives	9,000	اعمار الاشغال العامة الاولى
Al-Mosul Right Side Water Project	7,500	مشروع ماء الجانب الايمن - الموصل
Al- Hawija Water Project	6,000	مشروع ماء الحويجة
Al- Shirkat Water Project	4,500	مشروع ماء الشرفاط
Khan Bani Sa'ad Water Project	4,500	مشروع ماء خان بني سعد
Al- Faluja Water Project	4,500	مشروع ماء الفلوجة
Abugreb Water Project	6,000	مشروع ماء ابو غريب
Karbalah Water Project	7,500	مشروع ماء كربلاء
Al- Manatherah Water Project	2,250	مشروع ماء المناذرة
Afak-Al-Bder Water Project	2,250	مشروع ماء افاق البدر
Al- Shanafeyah Power Station	1,500	مشروع ماء الشنافية
Al- Hashmiyah Water Project	7,500	مشروع ماء الهاشمية
Al- Kout Water Project	7,500	مشروع ماء الكوت
Al- Salman Water Project	2,250	مشروع ماء السلمان
Al- Refaee Water Project	2,250	مشروع ماء الرفاعي
Al- Emarah Water Project	7,500	مشروع ماء العمارة
Extension Of Dabeaah Water Project	750	توسيع مشروع ماء الديبية
Well digging	1,500	حفر الابار
Water network extensions	3,750	توسيع شبكة المياه
Fences For Water Projects	3,000	اسيجة لمشاريع المياه
Construct Storehouses	1,500	بناء مخازن
Construct Bldg For Water Directorships In Districts	1,500	بناء وحدات للبلدة في المناطق
Installation Water Compact Units	6,000	نصب وحدات ضغط الماء
Studies & Design	1,500	الدراسة والتصميم
Rehabitation & Make Requirments For Production For Water Projects	21,000	ترميم وطلب حراسة لمحطات المياه
Completion Of Talafer - Zamar Water Project	8,775	اكمال مشروع ماء تلغفر - زامار
Office Building For Ninawa Water & Swerage Directorship	450	وحدة بلدية ماء ومجاري نينوى
Office Building For Al – Taamem Water Directorship	600	وحدة بلدية ماء تأميم
Completion Of Toz – Kefre Water Project	6,900	اكمال مشروع ماء طوز - كفرة

Al-owja sub-district water project	600	وحدة بلدية ماء العوجة
Office Building For Diala Water & Sewrage		
Directorship	600	وحدة بلدية ماء - مجاري ديالى
Completion Of Rawa Water Project	1,500	اكمال مشروع ماء راه
Completion Of Al – Kaeem Water Project	1,500	اكمال مشروع ماء القائم
Completion Of Abu Greb Water Project	750	اكمال مشروع ماء ابو غريب
Office Bldg For Al - Najaf Water & Swerage		
Directorship	600	دائرة وحدة بلدية ماء - مجاري النجف
Al – Hay AL – Muwafakeyah Water Project	2,700	مشروع ماء الحي \ الموقفية
Office Bldg For Wasit Water & Swerage		
Directorship	675	دائرة وحدة بلدية ماء - مجاري الواسط
Office Building For Thekar Water &		
Swerage Directorship	750	دائرة وحدة بلدية ماء - مجاري ذي قار
Completion Of New Office Building For		
Mesan Water Directorship	600	اكمال دائرة وحدة بلدية ماء ميسان
Completion Of Um Qassr Water Project	1,050	اكمال مشروع ماء ام قصر
Construction of new servies building in R.O		
pump station	450	انشاء بناية خدمات في محطة R.O
Other projects	97,500	مشاريع اخرى
<i>Total capital projects</i>	<i>249,000</i>	<i>المجموع</i>

Science and Technology

وزارة العلوم والتكنولوجيا

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	37,619	النفقات التشغيلية
Capital Projects	7,725	نفقات رأس المال
Total	45,344	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	7,725	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	24,944	نفقات العاملين
Service Requirements	2,550	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,950	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	750	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	7,125	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	300	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	37,619	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	45,344	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

10,041

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

24,944

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

37,319

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Outstanding debts

300

ديون مؤجلة

Sub-total Operating Expenses

37,619

المجموع

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

reconstruction of ministry buildings

2,625

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

ministry projects

5,100

اعمار مبنى الوزارة

Sub total Capital Projects

7,725

مشاريع الوزارة

المجموع

Defence

وزارة الشؤون الامنية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	150,400	النفقات التشغيلية
Capital Projects	0	نفقات راس المال
Total	150,400	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	0	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	114,400	نفقات العاملين
Service Requirements	2,000	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	30,000	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	2,000	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	2,000	نفقات راس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	150,400	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	150,400	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

26,500

Total Salary Cost

114,400

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

150,400

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

there are no capital projects for this organization

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

ليس هناك اي مشاريع راسمالية لهذه الهيئة

Trade

وزارة التجارة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	12,514	النفقات التشغيلية
Capital Projects	4,500	نفقات رأس المال
Total	17,014	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	4,500	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	4,714	نفقات العاملين
Service Requirements	1,500	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	750	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	750	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	4,800	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	12,514	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	17,014	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

الموظفين

Total Employees

1,419

مجموع الموظفين

Total Salary Cost

4,714

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

النفقات التشغيلية

Normal Ministry Operating Expenses

12,514

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

Reconstruction of Ministry buildings

4,500

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

اعمار مباني الوزارة

Transport

وزارة النقل

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	36,507	النفقات التشغيلية
Capital Projects	318,000	نفقات رأس المال
Total	354,507	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	318,000	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	6,402	نفقات العاملين
Service Requirements	23,250	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,200	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	3,600	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	1,965	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	90	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	36,507	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	354,507	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees

1,888

Total Salary Cost

6,402

الموظفين

مجموع الموظفين

مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenditures

36,507

النفقات التشغيلية

نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Air navigation dept.

30,000

HQ Reconstruction

7,500

VHF lines for Railroads

6,000

Reconstruction Marine Equip/Ports

7,500

Bayji to Mosul Railroad

7,500

Other Projects

34,500

Amended Projects

225,000

Sub total Capital Projects

318,000

مشاريع راس المال الممولة عن طريق

الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

الملاحة الجوية

اعمار البناية الرئيسية

ترددات عالية للموجات الراديوية

اعادة تأهيل الملاحة والموانئ

سكة حديد بيجي - موصل

مشاريع اخرى

المجموع

Water Resources

وزارة الموارد المائية

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	33,284	النفقات التشغيلية
Capital Projects	192,300	نفقات رأس المال
Total	225,584	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	192,300	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	22,334	نفقات العاملين
Service Requirements	4,500	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	1,500	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	4,950	صيانة الموجودات
Capital Expenditures		نفقات رأس المال
Transferred Expenditures		نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	33,284	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	225,584	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

# Employees	2004	الموظفين
Total Employees	6,958	مجموع الموظفين
Total Salary Cost	22,334	مجموع الرواتب
Operating Expenses	2004	النفقات التشغيلية
Normal ministry operating expenditures	33,284	نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية
Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)	2004	مشاريع راس المال الممولة عن طريق الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)
Reconstruction of canal entrance	2,100	اعمار مدخل بوابة القناة
State cooperative for the Tigris	2,550	هيئة حوض دجلة
State cooperation for the Euphrates	2,250	هيئة حوض الفرات
Works on Al-Mosul dam	1,650	اعمال سد الموصل
Works on Al-Aadiam dam	1,965	اعمال سد العظيم
Additional works on the Al-Aadiam dam project	3,555	الاعمال الاضافية لمشروع سد العظيم
Small dam construction	2,250	بناء سد صغير
Kirkuk irrigation project - no.25	2,250	مشروع ري كركوك رقم 25
Kirkuk irrigation project - no 23	2,250	مشروع ري كركوك رقم 23
Irrigation project in Mahroot	7,500	مشروع ري في مهروت
Huria-Daghra project	6,000	مشروع حرية - الدغاره
Hour Rajab drainage project	3,000	مشروع تصريف (بزل) هور رجب
Al-Yousfyia 3-4	2,250	البيوسفية 3-4
Al-Emaraa dam	5,700	سد العمارة
Al-Husseinia irrigation project	3,000	مشروع ري الحسينية
East Euphrete drain	18,750	بزل الفرات الشرقي
Kasiba-Hameeda reformation project	4,500	تجديد مشروع قصيبة - حميدية
Al-Latifya project	5,250	مشروع اللطيفية
Tree gardens of Al-Sharsh project	1,410	تشجير الحدائق في مشروع الشرش
Reanimation of Al-Sweeb garden	6,600	احياء حديقة الصويب
Completion of Al-Nassiriya main pumping station	23,700	اكمال محطة الضخ الرئيسية - الناصرية
Tigris river drain	2,250	بزل نهر دجلة
Tigris basin improvement project	12,000	مشروع تحسين حوض دجلة
Nineveh land improvement project	2,501	مشروع تطوير اراضي نينوى
Rehabilitation of control cooperations on Tigris river	2,250	تاهيل السيطرة على نهر دجلة
Well drilling projects	9,000	مشاريع حفر الابار
Euphrates basin improvement projects	2,010	مشروع تحسين حوض الفرات
Lining of Al-Rasheedia stream	430	تبطين جدول الرشيدية
Lining of Babylon stream	1,250	تبطين جدول بابل
Lining of Abu-Sabka stream	1,299	تبطين جدول ابو صبكة
Six regulator construction for Basra	15,000	بناء منظم في البصرة عدد 6
Construction of Al-Kasarah and Al-Sweeb regulators	1,500	بناء منظم الكسارة و الصويب
Sewer pipes between Al-Shyokh market and Al-Madya	4,500	مد انابيب مجاري بين سوق الشيوخ والمدية
Marsh restoration studies	750	دراسات استرجاع الاهوار
Centre of the Ministry	225	

State Commission for Dams & Reservoirs	600	
State Commission for Irrigation & Reclamation	450	
State Commission for Survey	525	
Other water projects	27,270	مشاريع الماء الاخرى
Unallocated	11	
<i>Sub total Capital Projects</i>	<i>192,300</i>	المجموع

Youth and Sport

وزارة الشباب والرياضة

Summary

الخلاصة

	2004 mn ID	
Expenditure		النفقات
Operating Expenditure	20,038	النفقات التشغيلية
Capital Projects	4,200	نفقات رأس المال
Total	24,238	المجموع

Ministry Expenditure

نفقات الوزارة

	2004 mn ID	
<i>Ministry Capital Projects</i>	4,200	مشاريع الوزارة الراسمالية
Staff Expenditures	5,038	نفقات العاملين
Service Requirements	3,000	مستلزمات خدمية
Goods Requirements	3,750	مستلزمات البضائع
Assets Maintenance	3,750	صيانة الموجودات
Capital Expenditures	3,000	نفقات رأس المال
Transferred Expenditures	1,500	نفقات تحويلية
Foreign Obligations		التزامات خارجية
Salaries & Retirement rewards		رواتب الموظفين والمتقاعدين
<i>Ministry Operating Expenditure</i>	20,038	النفقات التشغيلية
Total Ministry Expenditure	24,238	المجموع

Memorandum Items

فقرات للتذكير

Employees

2004

Total Employees
Total Salary Cost

2,427
5,038

الموظفين
مجموع الموظفين
مجموع الرواتب

Operating Expenses

2004

Normal Ministry Operating Expenses

20,038

النفقات التشغيلية
نفقات الوزارة التشغيلية الاعتيادية

Budget Funded Capital Projects (including reconstruction)

2004

Indoor hall	21
Central warehouse	5
Indoor hall	8
Wrestling training center	15
Sports center	34
Culture and arts center	24
Central warehouse renovation	14
National federation hdqs renovation	20
Youth center renovation	17
Alnassir sports center renovation	19
Almaymuna sports council offices	20
Wrestling federation hdqs renovation	51
Olympic warehouse renovation	25
Sports medicine clinic	105
Saqlawea sports council	9
Central warehouse #2	80
Central air conditioning installation at youth centers	200
Youth center renovations	80
Other projects	3,458
<i>Sub total Capital Projects</i>	<i>4,200</i>

مشاريع راس المال الممولة عن طريق
الميزانية (متضمنة اعادة الاعمار)

المجموع

Item	
Agriculture	وزارة الزراعة
Awqaf (Religious Endowmen	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية
Board of Supreme Audit	ديوان الرقابة المالية
Communications	وزارة الاتصالات
Central Organization for Stan	الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية
Culture	وزارة الثقافة
Displacement and Migration	وزارة المهجرين والمهاجرين
Education	وزارة التربية
Electricity	الكهرباء
Environment	وزارة البيئة
Finance	وزارة المالية
Foreign Affairs	وزارة الخارجية
Governing Council	مجلس الحكم
Health	وزارة الصحة
Housing and Construction	وزارة الاسكان والتعمير
Higher Education	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Human Rights	حقوق الانسان
Industry and Minerals	الصناعة والمعادن
Interior	الداخلية
Iraqi Media Network	شبكة الاعلام العراقي
Justice (& Prisons)	وزارة العدل (متضمنة السجون)
Labour and Social Affairs	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
Oil	وزارة النفط
Planning	وزارة التخطيط
Municipalities and Public Wor	البلديات والاشغال العامة
Science and Technology	وزارة العلوم والتكنولوجيا
Defence	وزارة الشؤون الامنية
Trade	وزارة التجارة
Transport	وزارة النقل
Water Resources	وزارة الموارد المائية
Youth and Sport	وزارة الشباب والرياضة
TOTAL	